**ZATÝKACÍ ROZKAZ**[[1]](#footnote-1)

Tento zatýkací rozkaz vydal príslušný justičný orgán. Žiadam, aby bola uvedená osoba zatknutá a vydaná na účely trestného stíhania alebo výkonu trestu odňatia slobody alebo ochranného opatrenia obmedzujúceho slobodu[[2]](#footnote-2).

|  |
| --- |
| a) Informácie o totožnosti vyžiadanej osoby:  Priezvisko:  Krstné meno(á):  Rodné priezvisko, ak existuje:  Prezývky, ak existujú:  Pohlavie:  Štátna príslušnosť:  Dátum narodenia:  Miesto narodenia:  Trvalý pobyt a/alebo známa adresa:    Jazyky, ktorým vyžiadaná osoba rozumie (ak sú známe):    Zvláštne znamenia/opis vyžiadanej osoby:    Fotografia a odtlačky prstov vyžiadanej osoby, ak sú k dispozícii a môžu sa zaslať, alebo kontaktné údaje osoby, ktorá môže tieto údaje alebo profil DNA poskytnúť (ak možno tento dôkaz poskytnúť, ale nebol priložený) |
| b) Rozhodnutie, z ktorého zatýkací rozkaz vychádza:  1. Zatýkací rozkaz alebo justičné rozhodnutie s rovnakým účinkom:  Typ: .................................................................................................................................  2. Vykonateľný rozsudok: ...................................................................................................  ...........................................................................................................................................  Referenčné číslo:............................................................................................................... |

|  |
| --- |
| c) Údaje o dĺžke trestu:  1. Horná hranica sadzby trestu odňatia slobody alebo ochranného opatrenia obmedzujúceho slobodu, ktoré sa môžu uložiť za trestný čin (trestné činy):      2. Dĺžka uloženého trestu odňatia slobody alebo ochranného opatrenia obmedzujúceho slobodu:    Zvyšok trestu, ktorý sa má vykonať: |

|  |
| --- |
| d) Rozhodnutie bolo vydané v neprítomnosti obvineného a:  – dotknutá osoba bola osobne predvolaná alebo inak informovaná o dátume a mieste pojednávania, na ktorom bolo vydané rozhodnutie v jej neprítomnosti  alebo  – dotknutá osoba nebola osobne predvolaná ani inak informovaná o dátume a mieste pojednávania, na ktorom bolo vydané rozhodnutie v jej neprítomnosti, ale má po vydaní tieto právne záruky (tieto záruky sa môžu poskytnúť vopred).  Uveďte právne záruky |

|  |
| --- |
| e) Trestné činy:    Tento zatýkací rozkaz sa vzťahuje na celkový počet: .................. trestných činov.  Opis okolností, za ktorých bol(i) trestný(é) čin(y) spáchaný(é), vrátane času, miesta a miery účasti vyžiadanej osoby na trestnom(ých) čine(och);  ................................................................................................................................................................  ................................................................................................................................................................  ................................................................................................................................................................  Povaha a právna kvalifikácia trestného(ých) činu(ov) a uplatniteľné zákonné ustanovenie/právna norma:  ................................................................................................................................................................  ..........................................................................................................................................................  ................................................................................................................................................................  I. Táto časť sa vypĺňa iba v prípade, že štát pôvodu aj vykonávajúci štát vydali vyhlásenie podľa článku 3 ods. 4 dohody: Ak je to vhodné, vyznačte jeden alebo viacero z týchto trestných činov, za ktoré sa v štáte pôvodu môže uložiť trest odňatia slobody alebo ochranné opatrenie obmedzujúce slobodu s hornou hranicou trestnej sadzby najmenej tri roky v zmysle právnych predpisov štátu pôvodu:  účasť na zločinnom spolčení,  terorizmus,  obchodovanie s ľuďmi,  sexuálne vykorisťovanie detí a detská pornografia,  nedovolené obchodovanie s omamnými a psychotropnými látkami,  nedovolené obchodovanie so zbraňami, strelivom a výbušninami,  korupcia,  podvod vrátane podvodu týkajúceho sa finančných záujmov Európskych spoločenstiev podľa Dohovoru z 26. júla 1995 o ochrane finančných záujmov Európskych spoločenstiev,  legalizácia príjmov z trestnej činnosti,  falšovanie a pozmeňovanie meny vrátane eura,  počítačová kriminalita,  trestné činy proti životnému prostrediu vrátane nedovoleného obchodovania s ohrozenými živočíšnymi a rastlinnými druhmi, ich plemenami a odrodami,  uľahčenie neoprávneného prekročenia štátnej hranice a neoprávneného pobytu,  vražda, závažné ublíženie na zdraví,  nedovolené obchodovanie s ľudskými orgánmi a tkanivami,  únos, obmedzovanie osobnej slobody a branie rukojemníka,  rasizmus a xenofóbia,  organizovaná alebo ozbrojená lúpež,  nedovolené obchodovanie s kultúrnymi objektmi vrátane starožitností a umeleckých diel,  podvodné konanie,  vymáhanie peňazí alebo inej výhody a vydieranie,  falšovanie a pirátstvo výrobkov,  falšovanie a pozmeňovanie verejných listín a obchodovanie s takýmito listinami,  falšovanie a pozmeňovanie platobných prostriedkov,  nedovolené obchodovanie s hormonálnymi látkami a ďalšími prostriedkami na podporu rastu,  nedovolené obchodovanie s jadrovými a rádioaktívnymi materiálmi,  obchodovanie s odcudzenými vozidlami,  znásilnenie,  podpaľačstvo,  trestné činy podliehajúce právomoci Medzinárodného trestného súdu,  nezákonné ovládnutie lietadla alebo plavidla,  sabotáž.  II. Úplný opis trestného(ých) činu(ov), ktoré nezahŕňa uvedený oddiel I:  ................................................................................................................................................................  ................................................................................................................................................................ |

|  |
| --- |
| f) Ostatné dôležité okolnosti prípadu (dobrovoľné informácie):  *(Pozn.: Môže ísť o poznámky o extrateritorialite, prerušení premlčacej lehoty a iných následkoch trestného činu.)*  ................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................ |

|  |
| --- |
| g) Tento zatýkací rozkaz sa vzťahuje aj na zaistenie a odovzdanie veci, ktorá môže slúžiť ako dôkaz:  Tento zatýkací rozkaz sa vzťahuje aj na zaistenie a odovzdanie veci, ktorú vyžiadaná osoba získala spáchaním trestného činu:  Opis veci (a miesta, kde sa nachádza) (ak je známe): |

|  |
| --- |
| h) Trestný(é) čin(y), na základe ktorých bol vydaný tento zatýkací rozkaz, za ktoré sa môže uložiť/bol uložený trest odňatia slobody na doživotie alebo doživotné ochranné opatrenie obmedzujúce slobodu:  štát pôvodu na požiadanie vykonávajúceho štátu poskytne uistenie, že:  – preskúma uložený trest alebo opatrenie – na základe žiadosti alebo najneskôr po 20 rokoch  a/alebo  – podporí uplatnenie zmierňujúcich opatrení, o ktoré príslušná osoba môže požiadať podľa práva alebo praxe členského štátu pôvodu, na účely neuskutočnenia tohto trestu alebo opatrenia. |

|  |
| --- |
| i) Justičný orgán, ktorý vydal zatýkací rozkaz:  Úradný názov:    Meno jeho zástupcu[[3]](#footnote-3):    Pracovná pozícia (titul/trieda):    Číslo spisu:  Adresa:    Tel. č.: (medzinárodná predvoľba) (miestna predvoľba) (...)  Fax: (medzinárodná predvoľba) (miestna predvoľba) (.)  E-mail:.....................................................................................................................................  Kontaktné údaje osoby, na ktorú sa treba obrátiť, ak sa majú prijať praktické opatrenia nevyhnutné pre vydanie: |
| Ak za zasielanie a administratívne prijímanie zatýkacích rozkazov zodpovedá ústredný orgán:  Názov ústredného orgánu:    Kontaktná osoba, ak je to vhodné (titul/funkcia a meno):    Adresa:  .......................................................................................................................................................  Tel. č.: (medzinárodná predvoľba) (miestna predvoľba) (...)  Číslo faxu.: (medzinárodná predvoľba) (miestna predvoľba) (...)  E-mail: |

|  |
| --- |
| Podpis justičného orgánu štátu pôvodu a/alebo jeho zástupcu:  ................................................................................................................................................................  Meno: ....................................................................................................................................................  Pracovná pozícia (titul/trieda):  Dátum:  Úradná pečiatka (ak je k dispozícii) |

1. Tento zatýkací rozkaz sa použije podľa dohody z 28/06/2006 medzi Európskou úniou a Islandskou republikou a Nórskym kráľovstvom o vydávacom konaní medzi členskými štátmi Európskej únie a Nórskom a Islandom: Ak si však justičný orgán členského štátu Európskej únie želá v súlade s článkom 12 ods. 2 a 3 dohody vykonať v Schengenskom informačnom systéme upozornenie o osobe, formulár európskeho zatýkacieho rozkazu pripojený k rámcovej dohode (2002/584/SVV) z 13. júna 2002 o európskom zatýkacom rozkaze a postupoch vydávania osôb medzi členskými štátmi sa na účely tejto dohody považuje za rovnocenný s týmto formulárom. [↑](#footnote-ref-1)
2. Tento zatýkací rozkaz sa musí vyhotoviť v jednom z úradných jazykov vykonávajúceho štátu, ak je tento štát známy, alebo v akomkoľvek inom jazyku, ktorý tento štát akceptuje, alebo sa do tohto jazyka musí preložiť. [↑](#footnote-ref-2)
3. Do jednotlivých jazykových verzií sa vloží odkaz na „držiteľa“ súdnej právomoci. [↑](#footnote-ref-3)